



NOTIS PERKAPALAN MALAYSIA
MALYSIAN SHIPPING NOTICE

MSN 03/ 2020

JABATAN LAUT MALAYSIA

Ibu Pejabat, Jabatan Laut Malaysia, Peti Surat 12, 42007 Pelabuhan Klang.

Tel: 03-3346 7777

Fax: 03-3168 5289

E-mail: kpgr@marine.gov.my

Website: <http://www.marine.gov.my>

COVID-19: ARAHAN UNTUK SEMUA SYARIKAT PERKAPALAN DAN PELAUT
(PINDAAN 26 MAC 2020)

COVID-19: INSTRUCTIONS FOR ALL SHIPPING COMPANIES AND SEAFARERS
(26 MARCH 2020 AMENDMENTS)

Notis kepada pemilik kapal, agen perkapalan, Nakhoda, pelaut, pengusaha pelabuhan, Badan Yang Diiktiraf dan industri maritim.

Notice to ship owners, ship agents, Masters, seafarers, port operators, Recognized Organization and the maritime industry.

1. Malaysia telah mencatatkan lebih daripada 1,700 kes COVID-19 termasuk 19 kematian.

2. Perintah Kawalan Pergerakan telah dilanjutkan seperti yang diumumkan oleh Kerajaan Malaysia.

3. Sejak penularan pandemik ini, proses survei dan audit statutori telah menjadi semakin sukar.

4. Memandangkan keadaan sukar ini, sijil statutori kapal bagi semua kapal bendera Malaysia boleh diberikan perlanjutan.

5. **ANNEX V** adalah lampiran tambahan baharu untuk MSN 02/2020.

6. MSN 02/2020 adalah berkuat kuasa sehingga **14 April 2020**.

1. Malaysia has recorded more than 1,700 cases of COVID-19 including 19 deaths.

2. Movement Control Order has been extended as declared by the Government of Malaysia.

3. Since the outbreak of the pandemic, attendance of statutory surveys and audits have become increasingly difficult.

4. In view of these exceptional circumstances, the extension of ship's statutory certificates for all Malaysia flagged vessels may be granted.

5. **ANNEX V** is the new additional annex to MSN 02/2020.

6. MSN 02/2020 is applicable until **14th of April 2020**,

KETUA PENGARAH LAUT
26 MAC 2020

DIRECTOR GENERAL OF MARINE
26 MARCH 2020